

หลักการสามข้อและหลักฐาน

الأصول الثلاثة وأدلتها

(باللغة التايلاندية)

تأليف : الشيخ محمد بن سليمان التميمي
ترجمة : ديريك (إبراهيم) كول سيريسوات

เรียบเรียงโดย ท่านเชคมุหัมมัด อิบน์ สุลัยมาน อัต-ตะมีมียฺ
แปลโดย ดิเรก กุลสิริสวัสดิ์ (อับรอฮีม กุเรชี)

จัดพิมพ์โดย

สำนักงานความร่วมมือเพื่อเผยแพร์และสอนอิสลาม
อรร-ร็อบวะฮฺ กรุงริยาด ประเทศซาอุดีอาระเบีย

:

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة

Islamic Propagation Office in Rabwah

P.O.Box 29465 RIYADH 11457 - TEL 4454900 - 4916065

FAX: 4970126 - E-Mail: rabwah@islamhouse.com

<http://www.islamhouse.com>

พิมพ์ครั้งแรก : ฮ.ศ. 1427 - ค.ศ. 2006

สงวนลิขสิทธิ์โดย เว็บไซต์อิสลามเฮาส์

อนุญาตให้ใช้ประโยชน์จากหนังสือ โดยไม่บิดเบือนหรือเปลี่ยนแปลงเนื้อหาเดิม

หากมีข้อสงสัย คำแนะนำหรือแก้ไขผิดพลาดใดๆ กรุณาติดต่อเราทางเว็บไซต์ :

www.islamhouse.com



(1684)

ฮ.ศ.1427 - ค.ศ. 2006

สำนักงานความร่วมมือเพื่อเผยแพร่อะลามอิสลาม

อรั-ร็อบวะฮ์ กรุงริยาด ประเทศซาอุดีอาระเบีย

โทร. +966-1-445 4900, 491 6065

www.islamhouse.com

1427 :

www.islamhouse.com



(1684)

1427

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة

هاتف : 4900 445 - 6065 491

عنوان الموقع : www.islamhouse.com

คัมภีร์ อัล-อุมม

คำนำ

ด้วยพระนามแห่งอัลลอฮ์ ผู้ทรงกรุณา ผู้ทรงปรานีเสมอ มวลการสรรเสริญทั้งมวลเป็นสิทธิ์ของอัลลอฮ์ ขอความสันติสุข ความจำเริญจงมีแด่ท่านศาสดามุหัมมัด ค็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ครอบครัวของท่าน และตลอดจนบรรดาสาวกของท่านทั้งมวล

หนังสือ “อัล-อุศูล อัช-ชะลาหะฮ์ วะอะติละละตุฮา” หรือ หลักการสามข้อและหลักฐาน เป็นงานเขียนของท่าน อิมาม อัล-มุญตาดิต ชัยคุลอิสลาม มุหัมมัด อิบน์ अबดุลวะฮาบ (เสียชีวิตเมื่อ ฮ.ศ. 1206) ตันฉบับหนังสือเล่มนี้เป็นภาษาอาหรับ และได้มีการแปลเป็นหลายภาษา เป็นบทความที่กะทัดรัด ตรงเป้าหมายพร้อมด้วยหลักฐาน

เล่มที่ปรากฏอยู่ในมือของท่านฉบับนี้ เป็นผลงานแปลของคุณดิเรก กุลสิริสวัสดิ์ แห่งกรุงเทพฯ

เราขอขอบคุณท่านผู้แปล และผู้เกี่ยวข้องอีกหลายท่าน ที่ได้ให้หนังสือเล่มนี้ได้ปรากฏสู่สายตาเราอีกครั้ง

ชัยคุ ฮามูต อัล-ลาทิม

กรุงริยาด

21 กุมภาพันธ์ 1991

สารบัญ

หลักที่ 1	การรู้จักอัลลอฮ์.....	12
หลักที่ 2	ความรู้ในศาสนาอิสลามด้วยหลักฐาน.....	21
หลักที่ 3	การรู้จักท่านนบี	30

بسم الله الرحمن الرحيم

ด้วยพระนามของอัลลอฮ์ ผู้ทรงกรุณาปรานี ผู้ทรงเมตตาเสมอ

ท่านจำต้องรู้ -ขออัลลอฮ์เมตตาท่าน- ว่าจำเป็นที่เราต้องเข้าใจ หัวข้อสี่ประการนี้

1. ความรู้ นั่นคือการรู้จักอัลลอฮ์ การรู้จักกันปีของพระองค์ และการรับรู้ศาสนาอิสลามพร้อมด้วยหลักฐาน
2. ปฏิบัติตามความรู้นี้
3. การเชิญสู่ความรู้นี้
4. ความอดทนต่อความทุกข์ยากในงานเช่นนี้ หลักฐานคือ พระดำรัสของพระองค์ ผู้ทรงสูงส่งว่า

وَالْعَصْرِ ﴿١﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ ﴿٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿٣﴾

ความว่า “ขอสาบานด้วยเวลา แท้จริง มนุษย์อยู่ในการขาดทุน นอกจากผู้ศรัทธาและปฏิบัติการดี และเตือนกัน และกันในสัจธรรม และกันในขันติธรรม” (อัล-อคริ 130:1-

3)

ท่านอิมามอัช-ชาฟีอี๊ย กล่าวว่า “ถ้าอัลลอฮ์มิทรงประทานหลักฐานอันใดแก่ปวงที่พระองค์ทรงให้บังเกิดขึ้นมา นอกจากอัลกุรอาน บทนี้ ก็เพียงพอสำหรับพวกเขาแล้ว”

ในหนังสือรวบรวมหะดีษของท่านอิมามอัล-บุคอรีย ท่านเริ่มบทว่าด้วยความรู้ หลักฐานคือพระดำรัสของพระองค์ ผู้ทรงสูงส่งว่า

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ

ความว่า “จงรู้เถิดว่า ไม่มีพระเจ้าใดที่แท้จริงนอกจากอัลลอฮ์
ฮุ ดังนั้น จงขอร้องโทษสำหรับความผิดของเจ้า” (มุหัมมัด
47:19)

เพราะฉะนั้น จึงได้เริ่มต้นด้วยความรู้ก่อนการพูดและการ
กระทำ

ท่านจำต้องรู้ว่า -ขออัลลอฮ์เมตตาท่าน- หน้าที่ของมุสลิมชาย
และหญิงทุกคน จำต้องรู้หลักสามประการนี้และให้ปฏิบัติตามนั้นด้วย

ข้อที่หนึ่ง คืออัลลอฮ์ทรงบันดาลเราและทรงให้เครื่องยังชีพ
และมีได้ทรงทอดทิ้งเราให้โดดเดี่ยว แต่ได้ทรงส่งรَسُول (ศาสนทูต) ของ
พระองค์แก่เรา ดังนั้นผู้ใดเชื่อฟังปฏิบัติตามรَسُول ก็ได้เข้าสวรรค์ และถ้า
ผู้ใดขัดขืนต่อรَسُول ก็เข้าในไฟนรก หลักฐานคือพระดำรัสของพระองค์ผู้
ทรงสูงส่งว่า

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَهِيدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَى
فِرْعَوْنَ رَسُولًا ﴿٦٥﴾ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ
أَخْذًا وَّبِيلًا ﴿٦٦﴾

ความว่า “แท้จริง เราได้ส่งรَسُولคนหนึ่งแก่สุเจ้าเพื่อเป็น
พยานต่อสุเจ้า ดังที่เราได้ส่งรَسُولคนหนึ่งแก่ฟิรอาวน แล้ว
ฟิรอาวนได้ขัดขืนต่อรَسُولนั้น เราจึงได้ลงโทษเขาด้วยการ
ลงโทษที่ร้ายแรง” (อัล-มุซัมมิล 73:15-16)

ข้อที่สอง คืออัลลอฮฺมีทรงยินดีที่จะตั้งภาคีใดๆ แก่พระองค์ในการเคารพภักดี ไม่ว่าจะเป็นมลาอิกะฮฺ(เทวดา)ผู้ใกล้ชิดหรือเป็นนบีผู้ได้รับคัมภีร์ก็ตาม หลักฐานคือพระดำรัสของพระองค์ผู้ทรงสูงส่งว่า

وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ﴿٧٢﴾

ความว่า “และแท้จริงสถานที่ที่ก้มกราบทั้งหลายนั้นเป็นของอัลลอฮฺ ดังนั้นจงอย่าวิงวอน(ตั้งภาคี)ผู้ใดเคียงคู่อัลลอฮฺ”(อัล-ญิน 72:18)

ข้อที่สาม คือผู้ใดที่ดีที่เชื่อฟังปฏิบัติตามรศูลนี้และยืนยันในเอกภาพของอัลลอฮฺ จะต้องไม่เห็นดีกับผู้ที่ต่อต้านอัลลอฮฺและรศูลของพระองค์ แม้ว่าผู้นั้นจะเป็นญาติสนิทก็ตาม หลักฐานคือพระดำรัสของพระองค์ ผู้ทรงสูงส่งว่า

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٧﴾

ความว่า “เจ้าจะไม่พบหมู่ชนใดที่ศรัทธาในอัลลอฮฺและวันสุดท้ายรักชอบผู้ต่อต้านอัลลอฮฺและรศูลของพระองค์ แม้ว่าพวกเขา (เหล่านั้น) จะเป็นพ่อของพวกเขา หรือลูก

ของพวกเขา หรือพี่น้องของพวกเขา หรือญาติของพวกเขา
ตาม ชนเหล่านี้อัลลอฮ์ได้ทรงจารึกความศรัทธาในดวงใจ
ของพวกเขา และได้ทรงเสริมพวกเขาให้มั่นด้วยรูกุ(การ
สนับสนุน)จากพระองค์ และจะทรงให้พวกเขาเข้าสวน
สวรรค์หลากหลาย ณ เบื้องล่างมันมีลำน้ำหลายสายไหล
ผ่าน เป็นผู้พำนักในนั้นตลอดกาล อัลลอฮ์ทรงยินดีต่อพวก
เขา และพวกเขาก็ปลื้มต่อพระองค์ เหล่านี้คือพรรค
ของอัลลอฮ์ จงรู้ไว้เถิด แท้จริง พรรคของอัลลอฮ์นั้น พวก
เขาเป็นผู้ประสบความสำเร็จ” (อัล-มุกฎาลิษะ 58:22)

จงรู้ไว้ด้วยเถิด -ขออัลลอฮ์ทรงชี้นำท่านเพื่อการเคารพเชื่อฟัง
พระองค์- แท้จริง หะนีฟียะฮ์ (ศาสนาอันบริสุทธิ์) แนวทางของอิบรอฮีม
นั่นคือ ท่านต้องเคารพภักดีอัลลอฮ์ เป็นผู้สุจริตในการภักดีต่อพระองค์
โดยเหตุนี้แหละอัลลอฮ์ได้ทรงบัญชาแก่มวลมนุษย์ และได้ทรงบังเกิด
พวกเขาเพื่อการนี้ ดังผู้ทรงสูงส่ง (อัลลอฮ์) ตรัสว่า

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

ความว่า “และฉันมิได้บังเกิดญินและมนุษย์มาเพื่ออื่นใด
เว้นแต่ให้เคารพภักดีฉัน” (อัซ-ซารียาต 51:56)

ความหมายของ “เคารพภักดีฉัน” คือ “ยืนย่นในเอกภาพของ
ฉัน”

ข้อสำคัญยิ่งที่เป็นคำสั่งของอัลลอฮ์ในเรื่องนี้คือ อัต-เตาฮีด
(เอกภาพของอัลลอฮ์)และหมายความว่า อัลลอฮ์องค์เดียวเท่านั้นที่เรา

ต้องเคารพภักดี ข้อสำคัญยิ่งที่พระองค์ทรงห้ามให้ละเว้นคือการตั้งภาคี
ใดๆต่อพระองค์ (อัช-ชิรูกุ) นั่นคือการวิงวอนต่อสิ่งอื่นให้เคียงคู่พระองค์
หลักฐานในเรื่องนี้ คือพระดำรัสของพระองค์ ผู้ทรงสูงส่งว่า

وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا

ความว่า “จงเคารพภักดีอัลลอฮ์ และจงอย่าตั้งสิ่งใดเป็น
ภาคีต่อพระองค์”(อัน-นิสาฮ์ 4:36)

หลักสามประการ

ถ้ามีผู้ใดถามท่านว่า หลักสามประการนั้นคืออะไร ซึ่งมนุษย์ (มุสลิม) จำต้องรู้จัก ก็พึงตอบว่า “บ่าวพึงรู้จักพระผู้อภิบาลของเขา ศาสนาของเขา และศาสนทูตของพระองค์ คือท่านนบีมุหัมมัด ค็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม (ขออัลลอฮุประทานความโปรดปรานและความสันติแก่ท่าน)”

หลักที่ 1 การรู้จักอัลลอฮ์

ถ้ามีผู้ถามท่านว่า “ใครคือพระผู้อภิบาลของท่าน?” ก็จงบอกว่า “อัลลอฮ์คือพระผู้อภิบาลของฉัน ผู้ทรงบริหารฉัน และทรงบริหารประชาชาติทั้งหลายด้วยความโปรดของพระองค์ พระองค์คือผู้ที่ฉันต้องเคารพภักดี สำหรับฉันแล้วไม่มีผู้ใดอีกที่จะเป็นองค์ให้เคารพภักดีได้นอกจากพระองค์”

หลักฐานคือพระดำรัสของพระองค์ผู้ทรงสูงส่งซึ่งได้ตรัสว่า

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١﴾

ความว่า “บรรดาการสรรเสริญเป็นของอัลลอฮ์ ผู้ทรงอภิบาลแห่งโลกทั้งหลาย”(อัลฟาติหะฮ์ 1:2)

ทุกสิ่ง-อื่นจากอัลลอฮ์แล้ว-คือที่พระองค์ทรงให้มีขึ้น และ
ข้าพเจ้าเป็นส่วนหนึ่งแห่งการมีขึ้นนั้น

ถ้ามีผู้ถามท่านว่า “ท่านรู้จักพระผู้อภิบาลของท่านได้อย่างไร?
ดังนั้นจงกล่าวเถิดว่า “ด้วยสัญญาณต่างๆของพระองค์และสิ่งทั้งปวงที่
ถูกสร้างขึ้น ในหมู่สัญญาณของพระองค์นั้นคือกลางวันและกลางคืน
ดวงตะวันและดวงเดือน และจากสิ่งที่ถูกสร้างอีกคือชั้นฟ้าทั้งหลายและ
แผ่นดินนี้ และผู้ที่อยู่ในทั้งสองนี้และที่อยู่ในระหว่างทั้งสองนี้”
หลักฐานคือพระดำรัสของพระองค์ผู้ทรงสูงส่งว่า

وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا
لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن
كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿٢٧﴾

ความว่า “และ(ส่วนหนึ่ง)แห่งสัญญาณทั้งหลายของ
พระองค์คือกลางวันและกลางคืน และดวงตะวันและดวง
เดือน จงอย่ากราบดวงตะวันและดวงเดือนแต่จง
กราบอัลลอฮ์ผู้ได้ทรงสร้างมัน ถ้าพระองค์เท่านั้นที่สุเจ้า
เคารพภาคี”(ฟุศคิลัต 41:37)

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ
ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشَى اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا
وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ
وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥١﴾

ความว่า “แท้จริง พระผู้อภิบาลของสุเจ้าคืออัลลอฮ์ผู้ทรง
 สร้างชั้นฟ้าทั้งหลายและแผ่นดินนี้ในหกกระยะ แล้วพระองค์
 ทรงมัน(อิสตะวา)อยู่เหนือบัลลังก์(อَرْش) ทรงให้กลางคืน
 ครอบคลุมกลางวันในสภาพที่กลางคืนไล่ตามกลางวันโดย
 รวดเร็ว ทรงกำหนดดวงเดือนและหมู่ดวงดาวให้อยู่ใต้
 อำนาจ(เอามาเป็นประโยชน์)ตามพระบัญชาของพระองค์
 จงรู้ไว้เถิด เป็น(สิทธิ)ของพระองค์ในการสร้างและการ
 บัญชา ผู้ทรงจำเริญยิ่งคือพระผู้อภิบาลแห่งสากลโลก”
 (อัล-อะฮฺรอฟ 7:54)

พระผู้อภิบาลเท่านั้นที่ต้องได้รับการเคารพภักดี
 หลักฐานคือพระดำรัสของของพระองค์ผู้ทรงสูงส่งว่า

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اَعْبُدُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ
 لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ
 بِنَاءً وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا
 لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ اُنْدَادًا وَاَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢﴾

ความว่า “มนุษย์เอ๋ย จงเคารพภักดีพระผู้อภิบาลของสุเจ้า
 ผู้ทรงสร้างสุเจ้าและบรรดาก่อนหน้าสุเจ้า เพื่อสุเจ้าจะได้
 สำรวมตน(ยำเกรงต่อพระองค์) ผู้ทรงทำแผ่นดินนี้เป็นพื้น
 ปู และชั้นฟ้าเป็นหลังคา และทรงหลั่งน้ำจากฟากฟ้า และ
 ทรงให้ผลไม้ต่างๆออกงอกเงยออกมาเป็นเครื่องยังชีพสำหรับ

สุเจ้า ดังนั้นจงอย่าตั้งภาคีต่ออัลลอฮ์ทั้งหลายที่สุเจ้ารู้อยู่”
(อัล-บะเกาะเราะฮ์ 2:21-22)

ท่านอิบนุ กะซีรฺ (ขออัลลอฮ์ทรงเมตตาเขา) กล่าวว่า “ผู้ทรงสร้าง
สิ่งทั้งหลายเหล่านี้เท่านั้น คือผู้ทรงไว้ซึ่งสิทธิแห่งการได้รับการเคารพ
ภักดี”

แบบต่างๆ ของการเคารพภักดีตามที่อัลลอฮ์ทรงบัญชา เช่นการ
นอบน้อมยอมรับโดยสิ้นเชิง, ความศรัทธา, การบำเพ็ญความดี ซึ่งมีการ
วิงวอน, ความกลัว(ยำเกรง), ความหวัง, การมอบความไว้วางใจ, ความ
ตระหนก, ความปรารถนา, ความหวาดกลัว, การนอบน้อมถ่อมตน,
ความหวาดหวั่น, การลูบแก้ม, การขอความช่วยเหลือ, การขอความ
คุ้มครอง, การวิงวอนขอความช่วยเหลือ, การเชือดสัตว์เพื่อเป็นอาหารแก่
คนยากจน, การบิณฑบาต และอื่นๆอีกตามแบบของการเคารพภักดีนี้ซึ่ง
อัลลอฮ์ได้ทรงบัญชาทั้งหมดนี้เพื่อพระองค์ผู้สูงส่ง หลักฐานคือพระ
ดำรัสของพระองค์ว่า

وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ﴿

ความว่า “และแท้จริง มัสยิด(ที่แห่งการกราบไหว้อัลลอฮ์)
ทั้งหลายนั้นเป็นของอัลลอฮ์ ดังนั้นจงอย่าวิงวอนผู้ใดเคียง
คู่อัลลอฮ์”(อัล-ญิน 72:18)

โดยเหตุนี้ ผู้ใดปฏิบัติสิ่งใดมิใช่เพื่ออัลลอฮ์ เขาก็เป็นผู้ตั้งภาคี
ต่อพระองค์ เป็นผู้ปฏิเสธหลักธรรม หลักฐานคือพระดำรัสของพระองค์
ผู้ทรงสูงส่งว่า

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا
حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿١١٧﴾

ความว่า “และผู้ใดวิงวอนขอต่อพระเจ้าอื่นเคียงคู่อัลลอฮ์ ซึ่งเขาไม่มี
หลักฐานในข้อนั้น ดังนั้น บัญชีของเขาอยู่ที่พระผู้อภิบาลของเขา แท้จริง
พวกปฏิเสธนั้นจะไม่พบความสำเร็จ” (อัล-มูมินูน 23:117)

การดูอาห์

ในหะดีษมีว่า “การขอพรเป็นสมองของการเคารพภักดี” และ
หลักฐานคือดำรัสของอัลลอฮ์ที่มีว่า

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ
عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ﴿٦٠﴾

ความว่า “พระผู้อภิบาลของเจ้าตรัสว่า จงวิงวอนต่อฉัน
ฉันจะตอบ(การวิงวอน)แก่เจ้า แท้จริง ผู้โอหังต่อการ
เคารพภักดีแก่ฉันนั้น จะเข้าไปในนรกอย่างต่ำต้อย”
(ซอฟิร 40:60)

ความกลัว

หลักฐานในเรื่องความกลัว คือพระดำรัสของพระองค์ ผู้ทรง
สูงส่งว่า

﴿١٧٥﴾ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونَ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ

ความว่า “ดังนั้น จงอย่ากลัวพวกมัน(ชัยฏอน) แต่จงกลัวฉัน ถ้าผู้เจ้าเป็นผู้ศรัทธา (แท้จริง)” (อาล อิมรอน 3:175)

ความหวัง

หลักฐานของความหวังคือพระดำรัสของพระองค์ ผู้ทรงสูงส่งว่า
فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ
بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴿١١﴾

ความว่า “ดังนั้น ผู้ใดหวังที่จะพบพระผู้อภิบาลของเขา ก็ให้เขาประกอบการทำงานที่ดี และจงอย่าตั้งผู้ใดเป็นภาคีในการเคารพสักดิ์พระผู้อภิบาลของเขา” (อัล-กะฮฟู 18:110)

การมอบความไว้วางใจ

หลักฐานของการมอบความไว้วางใจคือพระดำรัสของพระองค์ผู้ทรงสูงส่งว่า

﴿١٧٦﴾ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ

ความว่า “และจงมอบความไว้วางใจ ณ อัลลอฮ์ ถ้าพวกท่านเป็นผู้ศรัทธา” (อัล-มาอิดะฮฺ 5:23)

وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۖ

ความว่า “และผู้ใดมอบความไว้วางใจ ณ อัลลอฮ์ พระองค์ก็ทรงเพียงพอแล้วสำหรับเขา” (อัต-ฏะฮาก 65:3)

ความปรารถนา, ความตระหนก และการมอบน้อมถ่อมตน

หลักฐานของความปรารถนา, ความตระหนกและการมอบน้อมถ่อมตน คือพระดำรัสของพระองค์ผู้ทรงสูงส่งว่า

إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا
وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَشِيعِينَ ﴿٦٠﴾

ความว่า “แท้จริง เขาทั้งหลายแข่งขันกันในความดีทั้งหลาย และวิงวอนต่อเราด้วยนความปรารถนาอย่างจริงใจและด้วยความตระหนก และเขาทั้งหลายเป็นผู้ถ่อมตัวต่อเรา” (อัล-อันบิยาอ์ 21:90)

ความหวาดหวั่น

หลักฐานของความหวาดหวั่นคือพระดำรัสของพระองค์ผู้ทรงสูงส่งว่า

فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلَا تَمْنَعْنِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

ความว่า “ดังนั้น จงอย่าหวาดหวั่นพวกเขา แต่จงหวาดหวั่นต่อฉันและเพื่อที่ฉันจะได้ให้ความโปรดปรานของฉันครบถ้วนแก่ผู้เจ้า และเพื่อที่ผู้เจ้าจะได้อยู่ในทางนำ” (อัล-บะเกาะเราะฮ์ 2:150)

การขอลูแก่โทษ

อัลลอฮ์ได้ตรัสว่า

وَأَنبِئُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ
ثُمَّ لَا تَنصُرُونَ ﴿٥٤﴾

ความว่า “และสู่เจ้าจงหันกลับคืนสู่พระผู้อภิบาลของสู่เจ้า
(เพื่อขออภัยโทษ) และจงนอบน้อมต่อพระองค์ก่อนที่การ
ลงโทษจะมีมายังสู่เจ้า แล้วสู่เจ้าจะมีถูกช่วยเหลือ”(อซ-ซุมร
39:54)

การขอความช่วยเหลือ

หลักฐานของการขอความช่วยเหลือคือพระดำรัสของพระองค์ผู้
ทรงสูงส่งว่า

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥٥﴾

ความว่า “พระองค์เท่านั้นที่เราเคารพภักดี และพระองค์
เท่านั้นที่เราขอความช่วยเหลือ”(อัล-ฟาติหะฮฺ 1:5)

และในหะดีษมีว่า “ถ้าพวกท่านต้องการขอความช่วยเหลือ ก็จง
ขอความช่วยเหลือต่ออัลลอฮ์”

การขอความคุ้มครอง

หลักฐานในการขอความคุ้มครองคือพระดำรัสของพระองค์ผู้
ทรงสูงส่งว่า

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿٥٦﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٥٧﴾

ความว่า “จงกล่าวเถิด ฉันแสวงความคุ้มครองต่อพระผู้
อภิบาลแห่งมวลมนุษย์ ผู้ทรงครอบครองมวลมนุษย์”
(อิน-นาส 114:1-2)

การวิงวอนขอความช่วยเหลือ

หลักฐานของการวิงวอนขอความช่วยเหลือคือพระดำรัสของ
พระองค์ผู้ทรงสูงส่งว่า

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَبْ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْأَفْ مِنْ
الْمَلَكَةِ مُرْدِفِينَ ﴿١٦﴾

ความว่า “เมื่อผู้เจ้าวิงวอนขอความช่วยเหลือต่อพระผู้
อภิบาลของผู้เจ้า ดังนั้นพระองค์ได้ทรงสนองผู้เจ้าว่า ฉันจะ
ช่วยผู้เจ้าด้วยมลาอิกะฮ์หนึ่งพันตนทยอยกันมา” (อัล-
อินฟาล 8:9)

การเชือดสัตว์เพื่อเป็นอาหารแก่คนยากจน

หลักฐานของการเชือดสัตว์คือพระดำรัสของพระองค์ผู้ทรงสูง
ส่งว่า

قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
لَا شَرِيكَ لَهُ ۚ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٣﴾

ความว่า “จงกล่าวเถิด แท้จริง การนมาซของฉัน การเชือด
ของฉัน ล้วนแล้วเพื่ออัลลอฮ์พระผู้อภิบาลแห่งสากลโลก
ไม่มีภาคีใดๆ แก่พระองค์ และสิ่งเหล่านั้นคือสิ่งที่ฉันได้ถูก

บัญชา และฉันจะเป็นผู้แรกในหมู่ผู้นอบน้อมทั้งหลาย”

(อัล-อันอาม 6:162-163)

หลักฐานจากหะดีษคือความหมายของหะดีษที่ว่า “อัลลอฮ์ทรง
งดความเมตตาแก่ผู้เชื่อดัสต์วามีไซ์เพื่ออัลลอฮ์”

การบน

หลักฐานของการบนหรือการสาบานคือพระดำรัสของพระองค์ผู้
ทรงสูงส่งว่า

يُوفُونَ بِالْأَنذَارِ وَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ﴿٧٦﴾

ความว่า “พวกเขาปฏิบัติตามการบน(หรือการสาบาน) และ
กลัวต่อวันหนึ่ง(ในปรโลก)ซึ่งความโหดร้ายของมันจะ
กระจายไปทั่ว” (อัล-อินชาน 76:7)

หลักที่ 2

ความรู้ในศาสนาอิสลามด้วยหลักฐาน

นั่นคือการนอบน้อมต่ออัลลอฮ์และยอมรับในเอกภาพของ
พระองค์ ยินยอมต่อพระองค์ด้วยการเคารพเชื่อฟัง และการไม่ยอมต่อ
การตั้งภาคีและคู่แข่งต่างๆ ซึ่งมีสามอันดับคือ

- ก. อัล-อิสลาม
- ข. อัล-อีมาน
- ค. อัล-เอียะหฺसान

อันดับที่ 1 อัล-อิสลาม

หลักของอิสลามมีห้าประการ

1. การปฏิญาณว่าไม่มีพระเจ้าอื่นใดที่แท้จริงนอกจากอัลลอฮ์ และมุฮัมมัดเป็นรอสูลของอัลลอฮ์
2. การดำรงนมาซ
3. การจ่ายซะกาต
4. การถือศีลอดในเดือนเราะมะฎอน
5. การบำเพ็ญหัจญ์ ณ นครมักกะฮ์

หลักฐานในคำปฏิญาณต่ออัลลอฮ์ คือดำรัสพระองค์ผู้ทรงสูงส่งว่า

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا
بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

ความว่า “อัลลอฮ์ทรงเป็นพยานว่าไม่มีพระเจ้าอื่นใดที่แท้จริงนอกจากพระองค์ อีกทั้งมลาอิกะฮ์และปวงผู้มีความรู้(ก็ล้วนเป็นพยานเช่นเดียวกัน) โดยพระองค์ได้ดำรงไว้ซึ่งความยุติธรรม ไม่มีพระเจ้าอื่นใดที่แท้จริงนอกจากพระองค์ ผู้ทรงอำนาจ ผู้ทรงปรีชาญาณ” (อัล อิมรอน 3:18)

ความหมายของข้อนี้คือไม่มีผู้ใดมีสิทธิที่จะได้รับการเคารพสักดิ์นอกจากอัลลอฮ์องค์เดียว คำว่า “ไม่มีพระเจ้าอื่นใด” เป็นการปฏิเสธ

ทั้งหลายทั้งปวงว่าจะให้การเคารพภักดีแก่ผู้ใดไม่ได้ นอกจากแก่อัลลอฮ์ เท่านั้น คำว่า “นอกจากอัลลอฮ์” เป็นการยืนยันว่าการเคารพภักดีมีเพื่ออัลลอฮ์ ผู้ทรงเอกะ ไม่มีการตั้งภาคีใดๆในการเคารพภักดีต่อพระองค์ ดังที่ไม่มีผู้ใดเป็นหุ้นส่วนกับพระองค์ในการปกครองของพระองค์

พระดำรัสของพระองค์ผู้ทรงสูงส่งต่อไปนี้สามารถอธิบายอายะฮ์ข้างต้นได้กระจ่างชัด พระองค์ได้ตรัสว่า

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ﴿٦٦﴾
إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ﴿٦٧﴾ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي
عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٦٨﴾

ความว่า “และเมื่ออิบรอฮีมได้กล่าวแก่บิดาของเขาและหมู่ชนของเขาว่า แท้จริงฉันไม่ขอเกี่ยวข้องกับสิ่งที่ท่านเคารพภักดี นอกจากกับ(อัลลอฮ์)ผู้ได้ทรงบังเกิดฉัน เพราะพระองค์จะทรงนำทางฉัน และอิบรอฮีมได้ทำให้คำกล่าวนี้ อยู่ยืนยงในหมู่ลูกหลานรุ่นต่อไปของเขา เพื่อพวกเขาจะได้หวนคืนสู่ฉัน”(อิซ-ซูครุฟ 43:26-28)

พระองค์ยังได้ตรัสอีกว่า

قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٦٩﴾

ความว่า “จงกล่าวเถิด (มุหัมมัด) ชนแห่งคัมภีร์ทั้งหลาย! จงมายังถ้อยคำที่เสมอกันระหว่างพวกเราและพวกท่าน (นั่นคือการยอมรับว่า) เราจะไม่เคารพักดีผู้ใดนอกจากอัลลอฮ์ และเราจะไม่ตั้งภาคีใดๆต่อพระองค์ และบางคนในพวกเราจะไม่ยึดเอาบางคนเป็นผู้บิลาลนอกจากอัลลอฮ์ แต่ถ้าพวกเขาหันกลับ ดังนั้น พวกท่านจงกล่าวเถิดว่า ดังนั้นจงเป็นพยานด้วยว่าเราเป็นมุสลิมผู้มอบตน” (อาล อิมรอน 3:64)

หลักฐานในการปฏิญาณว่า “มุหัมมัดเป็นรอซูลของอัลลอฮ์” คือ พระดำรัสของพระองค์ผู้ทรงสูงส่งว่า

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ
حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٨﴾

ความว่า “โดยแน่นอนยิ่ง ได้มีมายังสุเจ้าแล้ว ซึ่งรอซูล (ศาสนทูต) คนหนึ่ง จากหมู่พวกเจ้าเอง เป็นที่กังวลแก่เขา (ในเรื่อง) ที่ให้ทุกข์แก่สุเจ้า เป็นผู้ที่หวังดีต่อสุเจ้า แก่ผู้ คริธาณนั้นเขาเป็นผู้เอ็นดูผู้เมตตาอย่างยิ่งเสมอ” (อัต-เตาบะฮ์ 9:128)

ความหมายของการปฏิญาณคือ มุหัมมัดเป็นรอซูลของอัลลอฮ์ที่เราต้องเชื่อฟังปฏิบัติตามคำสั่งของท่าน เชื่อตามที่ท่านได้บอกกล่าว หลีกให้พ้นและห้ามตนเองจากที่ท่านห้าม และนั่นคือให้เคารพักดีอัลลอฮ์ตามแนวทางที่ท่านได้วางไว้

หลักฐานในการนมาซ(ละหมาด) การจ่ายชะกาต และ
ความหมายของเอกภาพของอัลลอฮ์ คือพระดำรัสของพระองค์ผู้สูงส่งว่า

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا
الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ﴿١٩٠﴾

ความว่า “และพวกเขามีได้ถูกบัญญัติในไดนนอกจากให้
เคารพภักดีอัลลอฮ์ เป็นผู้สุจริตมั่นในการภักดีต่อพระองค์
เป็นผู้เที่ยงตรงและดำรงนมาซและจ่ายชะกาต นั้นแหละคือ
ศาสนาอันเที่ยงธรรม” (อัล-บักยนิะฮ์ 98:5)

หลักฐานในการถือศีลอด คือพระดำรัสของพระองค์ผู้ทรงสูงส่ง
ว่า

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى
الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾

ความว่า “บรรดาผู้ศรัทธาเอ๋ย! การถือศีลอดได้ถูกกำหนด
สำหรับสุเจ้าเช่นที่ได้ถูกกำหนดสำหรับบรรดาคนก่อนหน้าสุ
เจ้า เพื่อสุเจ้าจะได้ยำเกรง” (อัล-บะเกาะเราะฮ์ 2:183)

หลักฐานในการบำเพ็ญหัจญ์ คือพระดำรัสของพระองค์ผู้สูงส่ง
ว่า

وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَن
كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٢٥٩﴾

ความว่า “และสำหรับอัลลอฮ์คือการทำให้จัญญ์ ณ บ้านแห่งนี้ (หมายถึงนครมักกะฮ์) เป็นหน้าที่ของผู้ที่สามารถหาทางไป ถึงมันได้ และหากผู้ใดปฏิเสธ ดังนั้นแล้วอัลลอฮ์ทรงร่ำรวย จากสรรพสิ่งทั้งหลาย(คือไม่จำเป็นต้องพึ่งพาต่อสิ่งใด)” (อาล อิมรอน 3:97)

อันดับที่ 2 อัล-อีมาน

ความศรัทธามีมากกว่าเจ็ดสิบสาขา ที่เลิศที่สุดคือการกล่าวว่า “ไม่มีพระเจ้าอื่นใดที่แท้จริงนอกจากอัลลอฮ์” และที่ต่ำที่สุดคือการเอาสิ่ง เป็นอันตรายออกจากหนทาง ความละเอียดจากการทำบาปก็เป็นส่วนหนึ่ง ของความศรัทธา

หลักการของศรัทธามีหกประการ คือท่านต้องศรัทธา

1. ต่ออัลลอฮ์
2. ต่อมลาอิกะฮ์ของพระองค์
3. ต่อพระคัมภีร์ทั้งหลายของพระองค์
4. ต่อรอซูล(ศาสนทูต)ทั้งหลายของพระองค์
5. ต่อวันสุดท้าย
6. ต่อกฎแห่งการกำหนดสถานะทั้งที่ดีและร้าย

หลักฐานจากอัลกุรอานว่าด้วยหลักทั้งหกประการนี้ คือพระดำรัสของพระองค์ผู้ทรงสูงส่งว่า

﴿لَيْسَ إِلَهِ إِلَّا أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ
وَلَكِنَّ الْإِلَهَ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ

وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ
وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ
وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا
عَاهَدُوا ۚ وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ۚ
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾

ความว่า “ไม่ใช่(ประเด็นของ)คุณธรรมที่ผู้เจ้าหน้าหน้าของสุ
เจ้าทางไปตะวันออกหรือตะวันตกแต่ว่าคุณธรรมนั้นคือผู้
ศรัทธาต่ออัลลอฮ์ วันสุดท้าย มลาอิกะฮ์ คัมภีร์และนบี
ทั้งหลาย และจ่ายสมบัติด้วยความรักต่อพระองค์แก่ญาติ
สนิท เด็กกำพร้า ผู้ขัดสน ผู้เดินทาง ผู้ขอ(ด้วยความ
จำเป็น) ใน(การไถ่)ทาส อีกทั้งยังดำรงนมาซ จ่ายซะกาต
คือบรรดาผู้ปฏิบัติโดยครบตามสัญญาของเขาทั้งหลาย เมื่อ
พวกเขาสัญญา คือปวงผู้อดทนในความลำบากและ
เจ็บป่วย และในระหว่างการรบพุ่ง เหล่านี้แหละคือ บรรดา
ผู้สัตย์จริง และเหล่านี้แหละเขาทั้งหลายเป็นผู้ยำเกรง”
(อัล-บะเกาะเราะฮ์ 2:177)

หลักฐานในกฎแห่งการกำหนดสภาวะ คือพระดำรัสของพระองค์
ผู้ทรงสูงส่งว่า

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴿١٧٨﴾

ความว่า “แท้จริงทุกสิ่งนั้น เราได้สร้างมันด้วยกฎสภาวะ”
(อัล-เกาะมัร 54:49)

อันดับที่ 3 คืออัล-เอียะหุसान

อัล-เอียะหุसानมีเพียงประการเดียว “นั่นคือท่านต้องเคารพภักดี อัลลอฮ์ประหนึ่งท่านเห็นพระองค์ ถ้าท่านไม่เห็นพระองค์ พระองค์ก็ทรงเห็นท่าน”

หลักฐานคือพระดำรัสของอัลลอฮ์ ผู้ทรงสูงส่งว่า

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴿١٢٨﴾

ความว่า “แท้จริง อัลลอฮ์ทรงอยู่กับบรรดาผู้ยำเกรง และบรรดาที่พวกเขาเป็นผู้มีเอียะหุसान(กระทำความดี)” (อัน-นะหฺล 16:128)

และพระดำรัสของพระองค์ ผู้ทรงสูงส่งว่า

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٢١٧﴾ الَّذِي يَرْلُكَ حِينَ تَقُومُ
وَتَقْلُبُكَ فِي السَّجْدَيْنِ ﴿٢١٨﴾ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢١٩﴾

ความว่า “และจงมอบที่พึ่งยังพระผู้ทรงอำนาจ ผู้ทรงเมตตาเสมอ ผู้ทรงเห็นเจ้าระหว่างที่สุญญัตยืนอยู่(ในการนมาซ) และการเคลื่อนไหวของเจ้าท่ามกลางปวงผู้กราบ แท้จริง

พระองค์คือผู้ทรงไ้ยีน ผู้ทรงรอบรู้เสมอ” (อัซ-ซุอะรอฮ์

26:217-220)

และพระดำรัสของอัลลอฮ์ ผู้ทรงสูงส่งว่า

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ
عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ

ความว่า “และเจ้ามิได้อยู่ในกิจการใด และเจ้ามิได้อ่านส่วนใดของกุรอาน และสูเจ้ามิได้ทำการใด เว้นแต่(ทั้งหลายเหล่านี้) เราได้เป็นพยานต่อสูเจ้า (คือรู้อยู่) เมื่อสูเจ้าวางวนอยู่ใน(กิจการ)นั้น” (ยูनुส 10:61)

หลักฐานจากหะดีษคือเรื่องของท่านญิบรีลอันเป็นที่รู้จักกันแพร่หลาย ซึ่งท่านอุมัร อิบน์ อัล-ค็อฏฏอบ ได้รายงานไว้ โดยกล่าวว่า “ครั้งหนึ่งขณะที่เรากำลังนั่งอยู่กับท่านนบี ค็อลลัลลอฮ์ อะลัยฮิ วะสลัลัม ก็มีชายคนหนึ่งปรากฏขึ้นมาต่อหน้าพวกเรา เสื้อผ้าของเขาขาวมาก ผมของเขาดำกลับ ไม่มีร่องรอยของการเดินทางปรากฏให้เห็น และไม่มีผู้ใดในหมู่พวกเรารู้จักเขาเลย เขานั่งลงตรงหน้าท่านนบี ค็อลลัลลอฮ์ อะลัยฮิ วะสลัลัม หัวเข่าทั้งสองของเขาทับกับหัวเข่าของท่านนบี และวางมือทั้งสองของเขามานาทั้งสองของท่าน และเขาพูดว่า “โอ มุหัมมัด! จงบอกฉันเกี่ยวกับศาสนาอิสลาม” ท่านนบีตอบว่า “คือการปฏิบัติว่า ไม่มีพระเจ้าองค์ใดที่แท้จริงนอกจากอัลลอฮ์ และมุหัมมัดเป็นศาสนทูตของพระองค์ ท่านต้องดำรงการนมาซ จ่ายซะกาต ถือศีลอดเดือนเราะมะฎอน และ

บำเพ็ญหัจญ์ ณ อัล-บัยต(มักกะฮฺ)ถ้ามีความสามารถหาหนทางไปถึงได้” เขา(ญิบรีล) พูดว่า “ท่านพูดจริงแล้ว” พวกเราพากันแปลกใจที่เขาถามท่าน(นบี ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม) และบอกว่าท่านพูดถูกแล้ว เขาถามว่า “จงบอกฉันเกี่ยวกับอัล-อีมาน” ท่านนบีตอบว่า “คือท่านศรัทธาต่ออัลลอฮฺ มลาอิกะฮฺของพระองค์ คัมภีร์ทั้งหลายของพระองค์ รอสูลทั้งหลายของพระองค์ วันสุดท้ายและกฎแห่งการกำหนดสภาวะ ทั้งที่เป็นความดีและความเลวของมัน” เขาพูดว่า “โปรดบอกฉันเกี่ยวกับเรื่องอัล-เอียฮฺसान” ท่านนบีตอบว่า “คือท่านเคารพภักดีอัลลอฮฺประหนึ่งท่านเห็นพระองค์ แต่ถ้าท่านไม่เห็นพระองค์พระองค์ก็ทรงเห็นท่าน” เขาพูดอีกว่า “โปรดบอกฉันเกี่ยวกับอัล-สาอะฮฺ(วันแห่งโลกาวสาน)” ท่านนบีบอกว่า “ผู้ถูกถามไม่รู้ดีไปกว่าผู้ถาม” เขาพูดว่า “โปรดบอกฉันเกี่ยวกับเครื่องหมายต่างๆของมัน” ท่านนบีตอบว่า “คือการที่ทาสีจะคลอตลุ๊กซึ่งเป็นนายของนาง และท่านจะเห็นคนเลี้ยงแกะที่อนาถาเดินเท้าเปล่าแข่งขันกันสร้างตึกสูงๆ” หลังจากชายแปลกหน้าคนนั้นจากไปแล้วท่านนบีได้เจียบบอยู่ครู่หนึ่งแล้วพูดว่า “โอ้อุมร์ ท่านรู้ไหมผู้ที่มาถามนั้นเป็นใคร?” ฉันตอบว่า “อัลลอฮฺและรอสูลของพระองค์รู้ดีกว่า” ท่านบอกว่า “นี่คือญิบรีล เขามาหาพวกท่านเพื่อสอนในกิจการศาสนาของพวกท่าน”

หลักที่ 3 การรู้จักท่านนบี

นั่นคือมุหัมมัด ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ท่านชื่อ มุหัมมัด บุตรของท่านอับดุลลอฮฺ บุตรของท่านอับดุลมุฏฏะฮฺ ลิบ บุตรของท่านฮาซิมแห่งตระกูลกูร็อยฮฺ และกูร็อยฮฺเป็นชาวอาหรับ ชาวอาหรับคือผู้สืบ

เชื้อสายมาจากท่านนบีอิสมาอีล บุตรของท่านนบีอิบรอฮีม อัล-เคาะลีล ขอความโปรดปรานและความสันติอันประเสริฐยิ่งจงมีแก่ท่านและนบีของเราด้วย

ท่านเกิดที่นครมักกะฮฺ อันมีเกียรติ

ท่านสิ้นชีวิตเมื่ออายุได้หกสิบสามปี คือสี่สิบปีแรกก่อนท่านเป็นนบี และอีกยี่สิบสามปีหลังจากที่ถูกแต่งตั้งให้เป็นนบีและรอซูล

ท่านเป็นนบีด้วยโองการ อิกเราะฮ์(จงอ่าน) (อัล-อะลัก 96:1-5) และเป็นรอซูลด้วยโองการในซูเราะฮฺ อัล-มุดดัษชิร(ผู้คลุมกายอยู่) (อัล-มุดดัษชิร 74:1-7)

ท่านอยู่ที่นครมักกะฮฺ

อัลลอฮ์ได้ทรงแต่งตั้งท่านโดยให้เตือนส่ำหับถึงการตั้งภาคี (กับอัลลอฮ์)และเชิญชวนไปสู่เอกภาพของพระองค์ (อัต-เตาฮีด)

หลักฐานคือพระดำรัสของพระองค์ผู้ทรงสูงส่งว่า

يَا أَيُّهَا الْمَدِّتْرُ ﴿١﴾ قُمْ فَأَنْذِرْ ﴿٢﴾ وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ﴿٣﴾ وَثِيَابَكَ
فَطَهِّرْ ﴿٤﴾ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ﴿٥﴾ وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْبِرُ ﴿٦﴾
وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ﴿٧﴾

ความว่า “เจ้าผู้คลุมกายอยู่เอ๋ย จงลุกขึ้นและตักเตือน และ
จงแผ่ซ้องความเกรียงไกรของพระผู้อภิบาลของเจ้า ส่วน
อาภรณ์ของเจ้านั้น จงรักษาให้สะอาด และจงหลีกห่างจาก
สิ่งโสมนม และจงอย่าทำคุณเพื่อหวังให้ได้มาก และจงอดทน
เพื่อ(ภารกิจในทางของ)พระอภิบาลของเจ้า” (อัล-มุดดัษชิร
74:1-7)

ความหมายของ “จงลุกขึ้นและตักเตือน” คือตักเตือนให้เลิกการตั้งภาคีเทียบเทียมอัลลอฮ์ และเชิญชวนสู่เอกภาพ ให้สดุดีความยิ่งใหญ่ของอัลลอฮ์ด้วยอัต-เตาฮีดว่าอัลลอฮ์มีองค์เดียว

“ส่วนอารมณ์ของเจ้าก็จะรักษาให้สะอาด” คือทำให้การทำงานของเจ้าเกลี้ยงเกลาจากการตั้งภาคีต่ออัลลอฮ์(อัช-ชิรกุ)

“และจงหลีกเลี่ยงจากสิ่งโสम्म” สิ่งโสम्मคือเจ็ดต่างๆ จงทิ้งมันและผู้บูชามันด้วย อย่าให้มีราศีใดๆ ของมันและผู้กราบไหว้มันมาเกี่ยวข้อง

ท่านได้เชิญชวนสู่อัต-เตาฮีดเป็นเวลาสิบปี หลังจากนั้นท่านได้ขึ้นสู่ชั้นฟ้า(ในคืนมิดร็อจญ์) และการนมาซวันละห้าเวลาก็ได้ถูกกำหนดแก่ท่าน ท่านได้นมาซในนครมักกะฮ์สามปี

หลังจากนั้นก็ได้รับคำสั่งให้อพยพไปนครอัล-มะดีนะฮ์

การอพยพ(อัล-ฮิจญ์เราะฮ์)นี้ หมายถึงการไปจากเมืองแห่งการตั้งภาคี (อัช-ชิรกุ) สู่เมืองแห่งอัล-อิสลาม

การฮิจญ์เราะฮ์ จึงเป็นหน้าที่ของอุมมะฮ์นี้ (ประชาชาติมุสลิม) จากเมือง อัช-ชิรกุ ไปยังเมืองอัล-อิสลาม และจะมีอยู่ตลอดไปจนถึงวันอาสาน

หลักฐานคือพระดำรัสของพระองค์ผู้ทรงสูงส่งว่า

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُمُ الْغَالِبِينَ ظَالِمِينَ أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنَّا قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَسِعَةً فَهَاتُوا فِيهَا فَاوْلِيَّكَ مَا لَهُمْ بِهِمْ وَسَاءَتْ مَصِيرًا

﴿٩٧﴾ إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنْ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا
يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ﴿٩٨﴾ فَأُولَٰئِكَ عَسَى
اللَّهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا غَفُورًا ﴿٩٩﴾

ความว่า “แท้จริง บรรดาผู้ที่มลาอิกะฮ์ได้ทำให้เขาตาย
ขณะที่พวกเขาไม่เป็นธรรมต่อตัวของพวกเขาก่อน เขา
ทั้งหลาย(มลาอิกะฮ์)กล่าวว่า พวกเจ้าอยู่ในสภาพใด(จึงไม่
อพยพ)? พวกเขากล่าวว่า พวกเราเป็นผู้อ่อนแอ ณ แผ่นดิน
นี้ เขาทั้งนั้นทั้งหลายพูดว่า แผ่นดินของอัลลอฮ์ไม่
กว้างขวางดอกหรือที่พวกเจ้าจะอพยพไปในนั้นได้? ดังนั้น
สำหรับพวกเหล่านี้ ที่พำนักของพวกเขาคือนรก และเป็น
ปลายทางอันชั่วช้า ยกเว้นผู้ชายผู้หญิงและเด็กๆ ที่อ่อนแอ
ผู้ไม่สามารถหาทางแก้ไขได้และพวกเขาไม่พบหนทางที่ถูก
พวกเหล่านี้เป็นที่หวังว่าอัลลอฮ์จะทรงยกโทษพวกเขา
และอัลลอฮ์เป็นที่ทรงยกโทษ ผู้ทรงอภัยเสมอ” (อัน-นิสาอ์
4:97-99)

และพระดำรัสของพระองค์ ผู้ทรงสูงส่งว่า

﴿١٠٠﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوْا اِنَّ اَرْضِيْ وَّاسِعَةً فَاٰعْبُدُوْنِ ﴿١٠١﴾

ความว่า “ปวงบ่าวผู้ศรัทธาของฉันเอ๋ย! แท้จริง แผ่นดิน
ของอัลลอฮ์นั้นกว้างใหญ่ไพศาล ดังนั้นเฉพาะฉันเท่านั้นที่
เจ้าต้องเคารพภักดี” (อัล-อันกะบูต 29:56)

ท่านอัล-บะเมาะวีรีย (ขออัลลอฮฺทรงเมตตาเขา) กล่าวว่า สาเหตุของการประทານอายะฮฺนี้คือ มีมุสลิมหลายคนอยู่ในนครมักกะฮฺไม่สามารถอพยพไปได้ อัลลอฮฺจึงเรียกร้องพวกเขาด้วยชื่อแห่งอัล-อีมาน (คือพวกเขามีความศรัทธา)

หลักฐานของการอพยพในหะดีษ คือคำกล่าวของท่านรอซูล คือลัลลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ที่ว่า “การฮิจญ์เราะฮฺจะจะไม่หยุด(สำหรับมุสลิมผู้ถูกกดขี่)จนกว่าการขอย้ายโทษ(อัต-เตาบะฮฺ)จะหมด และการขอย้ายโทษนั้นจะไม่สิ้นสุดจนกว่าดวงตะวันขึ้นจากทางทิศตะวันตก”

เมื่อท่านนบี คือลัลลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ตั้งหลักแหล่งในนครมะดีนะฮฺ ก็ได้กำหนดบทบัญญัติต่างๆ ของอิสลาม เช่นเรื่องชะกาต การถือศีลอด การบำเพ็ญหัจญ์ เรื่องอะซาน การดีนรตอสูในทางของอัลลอฮฺ การกำชับให้ทำความดีและห้ามจากความชั่ว และบทบัญญัติอื่นๆของอิสลามอีก

ท่านนบี คือลัลลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ฟ่านักอยู่ในนครมะดีนะฮฺได้สิบปีก็สิ้นชีวิต แต่ศาสนาของท่านยังคงอยู่ และนี่คือศาสนาของท่าน ไม่มีความดิ่งงามอันใดนอกจากที่อุมมะฮฺ(ประชาชาติ)นี้ได้แสดงออกตาม(บทบัญญัติ)นั้น และไม่มี ความชั่วช้าอันใดนอกจากที่ได้ระมัดระวังให้พ้นจากมัน

ความดีนั้นคือสิ่งที่เชิญชวนสู่อัต-เตาฮีด(เอกภาพของอัลลอฮฺ) และรวมทั้งสิ่งอื่นๆ ซึ่งอัลลอฮฺทรงรักและโปรดปราน

อัช-ชิรฎุ(การตั้งภาคีต่ออัลลอฮฺ)คือสิ่งที่ต้องระมัดระวังให้ห่างจากการชิริกและรวมทั้งสิ่งอื่นๆที่อัลลอฮฺทรงรังเกียจและห้าม

อัลลอฮ์ได้ทรงแต่งตั้งท่านนบี คืออลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม
สำหรับมนุษย์ทั้งหลายทั้งปวงและได้ทรงกำหนดให้มนุษย์และญินเคารพ
เชื่อฟังท่าน หลักฐานคือพระดำรัสของพระองค์ ผู้ทรงสูงส่งว่า

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا

ความว่า “จงกล่าวเถิด (มุหัมมัด) มนุษย์เอ๋ย! แท้จริงฉัน
คืออรสูลของอัลลอฮ์แต่พวกท่านทั้งมวล” (อัล-อะอฺรอฟ
7:158)

และอัลลอฮ์ได้ทรงทำให้ศาสนาของพระองค์สมบูรณ์โดยท่านนบี
ผู้นี้ หลักฐานคือพระดำรัสของพระองค์ผู้ทรงสูงส่งว่า

الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ
لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا

ความว่า “วันนี้ ฉันได้ทำให้ศาสนาของสุเจ้าครบครันสำหรับ
สุเจ้าแล้ว และได้ให้ความโปรดปรานของฉันครบถ้วนแก่สุ
เจ้า และฉันได้พึงใจอิสลามเป็นศาสนาของสุเจ้าแล้ว” (อัล-
มาอิดะฮฺ 5:3)

หลักฐานในการสิ้นชีวิตของท่านคือพระดำรัสของพระองค์ผู้ทรง
สูงส่งว่า

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴿٣٠﴾

ความว่า “แท้จริง เจ้าต้องตาย และแท้จริงพวกเขาก็ต้อง
ตายเช่นกัน” (อัล-ฮุญญุ 39:30)

เมื่อมนุษย์ทั้งหลายตายแล้ว ก็จะถูกให้ฟื้นขึ้นอีก และหลักฐาน
คือพระดำรัสของพระองค์ผู้ทรงสูงส่งว่า

﴿مِنْهَا خَلَقْنَكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَىٰ﴾

ความว่า “จาก (แผ่นดิน) นั้นเราได้บังเกิดสุเจ้า และ ณ
(แผ่นดิน) นั้นเราจะคืนสุเจ้าไปสู่(เมื่อตาย) และจาก
(แผ่นดิน) นั้นเราจะนำสุเจ้าออกมาอีกครั้งหนึ่ง(ในวันฟื้นขึ้น
ของปรโลก)” (ฎาะฮา 20:55)

และพระดำรัสของพระองค์ ผู้ทรงสูงส่งว่า

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ﴿٧٤﴾ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا
وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ﴿٧٥﴾

ความว่า “และอัลลอฮ์ได้ทรงให้สุเจ้าเติบโตจากแผ่นดิน
อย่างเติบโตใหญ่ แล้วพระองค์จะกลับสุเจ้าลงไป(ในแผ่นดิน)
นั้นอีก(คือตาย) และจะทรงนำสุเจ้าออกมาอีก(ในวันฟื้นขึ้น
ชีพ)” (นูหฺ 71:17-18)

หลังจากฟื้นคืนชีพ พวกเขาจะถูกสอบสวน และได้รับการตอบ
แทนตามการกระทำของพวกเขา หลักฐานคือพระดำรัสของพระองค์ ผู้
ทรงสูงส่งว่า

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسْتَوُوا

بِمَا عَمِلُوا وَالَّذِينَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى ﴿٣١﴾

ความว่า “และสำหรับอัลลอฮ์นั้นคือสิ่งที่อยู่ในชั้นฟ้า ทั้งหลายและที่อยู่ในแผ่นดินนี้ เพื่อพระองค์จะทรงตอบ แทน(ลงโทษ)ผู้ประพฤติชั่วตามที่พวกเขาได้กระทำ และจะ ทรงตอบแทน(ให้รางวัล)บรรดาผู้ประพฤติดีด้วย(รางวัล)ที่ดียิ่ง)” (อัน-นัจญ์ม 53:31)

ผู้ใดว่าการฟื้นคืนชีพสำหรับปรโลกนั้นเป็นเรื่องโกหก ผู้นั้นเป็น กาฟิร หลักฐานตามพระดำรัสของพระองค์ผู้ทรงสูงส่งว่า

رَعِمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثَنَّ ثُمَّ

لَتُبْعَثُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٧﴾

ความว่า “บรรดาผู้ปฏิเสธศรัทธา พวกเขาจะมีถูกให้ฟื้น ขึ้นมาอีก จงกลัวเถิด(มุหัมมัด) หากเป็นเช่นนั้นไม่ ขอ สาบานต่อพระอภิบาลของฉัน พวกท่านจะถูกให้ฟื้นขึ้นมา แนนอน แล้วพวกท่านจะถูกแจ้งตามที่พวกท่านได้กระทำไว้ และนั่นเป็นการง่ายแก่อัลลอฮ์” (อัต-ตะฮอะบุน 64:7)

อัลลอฮ์ได้ทรงส่งรอสูลทั้งมวลเพื่อให้เป็นผู้แจ้งข่าวดีและเป็นผู้ เตือนสำทับ(ถึงภัยที่จะเกิดขึ้น) หลักฐานคือพระดำรัสของพระองค์ผู้ทรง สูงส่งว่า

رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِّئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ
 بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا

ความว่า “บรรดารอซูลเป็นผู้แจ้งข่าวดีและผู้เตือนลำทับ
 เพื่อมนุษย์จะได้ไม่มีข้ออ้างต่ออัลลอฮ์หลังจากรอซูลเหล่านี้
 (ได้เทศนาแล้ว) และอัลลอฮ์เป็นผู้ทรงอำนาจผู้ทรงปรีชา
 ญาณเสมอ” (อัน-นิสาอ์ 4:165)

รอซูลคนแรกคือท่านนบีนุหุ อะลัยฮิสลาม รอซูลคนสุดท้ายคือ
 นบีมุหัมมัด คือลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ท่านเป็นตรา(คือที่สุดท้าย)
 ของบรรดานบี

หลักฐานที่ว่าท่านนบีนุหุ อะลัยฮิสลาม เป็นรอซูลคนแรก คือ
 พระดำรัสของพระองค์ผู้ทรงสูงส่งว่า

﴿ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ ۚ

ความว่า “แท้จริง เราได้วะหีย์แก่เจ้า (มุหัมมัด) เช่นที่เรา
 ได้วะหีย์แก่นุหุและบรรดานบีหลังจากเขา” (อัน-นิสาอ์
 4:163)

อัลลอฮ์ได้ทรงแต่งตั้งรอซูลตั้งแต่ท่านนบีนุหุ อะลัยฮิสลาม
 จนถึงท่านนบีมุหัมมัด คือลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม แก่มนุษย์ทุกชาติ
 เพื่อสั่งสอนให้พวกเขาเคารพภักดีต่ออัลลอฮ์องค์เดียวเท่านั้น และห้าม
 พวกเขามิให้เคารพบูชาพวกเจว็ด หลักฐานคือพระดำรัสของพระองค์ ผู้
 ทรงสูงส่งว่า

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا
الطَّاغُوتَ

ความว่า “และโดยแน่นอนยิ่ง เราได้แต่งตั้งรอซูลขึ้นในทุกๆ
ชาติ (เพื่อให้พวกเขาเชิญชวน)ว่าจงเคารพภักดีอัลลอฮ์และ
จงหลีกเลี่ยงจากอ็ฏฏ-ฏอฮุต(เจว็ด)” (16:36)

อัลลอฮ์ได้ทรงบัญชาปวงบ่าว (มนุษย์) ให้ปฏิเสธการบูชาเจว็ด
และให้ศรัทธาในอัลลอฮ์

ท่านอิบนุล ก๊อยยิม -ขออัลลอฮ์ได้ทรงเมตตาท่าน- กล่าวว่า
ความหมายของ *อ็ฏฏ-ฏอฮุต* คือสิ่งใดๆก็ตามที่บ่าวได้ล่วงล้ำขอบเขตของ
มัน ไม่ว่าจะอยู่ในรูปของ สิ่งเคารพบูชา หรือผู้ที่ถูกทำตาม หรือผู้ที่ได้ที่
รับการเคารพเพื่อฟังก็ตาม ฏอฮุตนั้นมีมากมาย แต่หัวหน้าของมันมีอยู่
ห้า คือ

1. อิบลิส ขออัลลอฮ์ทรงสาปแช่งมัน
2. ผู้ที่ได้รับการเคารพบูชาและพอใจเช่นนั้น
3. ผู้เชิญชวนมนุษย์ให้เคารพบูชาตัวเขา
4. ผู้อ้างว่ารู้ในสิ่งพ้นญาณวิสัย
5. ผู้ที่ใช้บัญญัติอื่นที่ไม่มีหลักฐานจากอัลลอฮ์ในการตัดสิน
ความ

หลักฐานคือพระดำรัสของพระองค์ผู้ทรงสูงส่งว่า

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ ۚ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ۚ فَمَنْ يَكْفُرْ
بِالطَّغُوتِ وَيُؤْمَرْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا
أَنْفَصَامَ لَهَا ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥٦﴾

ความว่า “ไม่มีการบังคับ(ให้จำใจนับถือ)ในศาสนา(อิสลาม)
แน่นอนความเที่ยงธรรมได้เป็นที่เด่นชัดจากความบิดเบือน
แล้ว ดังนั้นผู้ใดปฏิเสธ(การบูชา)เจว็ดและเขาศรียา
ต่ออัลลอฮ์ จะนั้นโดยแน่นอน เขาได้ยึดห่วงอันมั่นคงไว้
แล้ว ซึ่งไม่มีการขาดแก้มัน และอัลลอฮ์เป็นผู้ทรงไต่ถาม ผู้
ทรงรอบรู้เสมอ” (อัล-บะเกาะเราะฮ์ 2:256)

ความหมายของข้อความนี้คือ “ลาอีลาฮะ อิลลัลลอฮ์ -ไม่มีพระ
เจ้าอื่นใดที่แท้จริงนอกจากอัลลอฮ์”

และในหะดีษมีว่า “ประมุขของกิจการคืออัล-อิสลาม เสา
ทั้งหลายของมันคือการนมาซ และยอดหลังคาของมันคือการตืนรนต่อผู้
ในทางของอัลลอฮ์”

และอัลลอฮ์นั้นทรงรู้ดีเยี่ยม.

คำอรรถ

อัลลอฮ์

เป็นพระนามของพระผู้เป็นเจ้าในศาสนาอิสลาม ซึ่งเป็นที่รู้จักแก่วงการอาหารก่อนการเผยแพร่ศาสนาอิสลามมานานแล้ว(อัล-อันกะบูต ๒๙:๖๑-๖๓) พระองค์ทรงเป็นผู้ที่เราไม่อาจใช้สติปัญญาเปล่าๆ คาดคิดไปได้ถึงเราประมวลความรู้จักพระองค์ได้จากคุณลักษณะทั้งหลายของพระองค์

นบี

ผู้ประกาศข่าว เป็นสามัญชนถูกแต่งตั้งโดยอัลลอฮ์แก่ชาติต่างๆ ได้รับวะฮยู(วิวรณ์)

อัช-ชาฟีอี, อิมาม

นามเต็มคือ อับดุลลอฮ์ มุหัมหมัด อิบน์ อิดรีส ผู้ตั้งแนวแห่งความคิดเห็น อัช-ชาฟีอี สืบมาจากตระกูลฮาซิมิในเผ่าของพวกกุร็อยซ และเป็นญาติห่างๆของท่านบี มุหัมหมัด ค็อลลัลลอฮ์ อะลัยฮิ วะสัลลัม เกิดที่ อัล-ญะซาในปาเลสไตน์ เมื่อ ฮ.ศ. ๑๕๐/ค.ศ. ๗๖๗ เป็นกำพร้าบิดาแต่เยาว์ ไม่ได้ดูแลอย่างยากจนที่นครมักกะฮ์ ในวัยเยาว์ได้เรียนภาษาอาหรับจากพวกบักดวีย์และมีความรู้ในเรื่องวรรณคดีอย่างดี ท่านเรียนหะดิษและฟิกฮ์ที่นครมักกะฮ์ ท่องจำ อัล-มุวัฏฏอห์ ของท่านอิมามมาลิก อิบน์ อนัส (มัซฮับมาลิกี) ได้ทั้งเล่ม ท่านเดินทางมากเพื่อแสวงหาความรู้ท่านสิ้นชีวิตในเดือนเราะญับ

หะดีษ	<p>ฮ.ศ. ๒๐๔ (๒๐ มกราคม ค.ศ.๘๗๒)ที่เมืองฟุสฏอฏในประเทศอียิปต์ และถูกฝัง ณ ที่ฝังศพของ บ努(ตระกูล) อับดุลหะกัม</p> <p>คือโอวาทของท่านนบี มุหัมมัด ค็อลลัลลอฮุอะลัยฮิ วะสัลลัม หรือคำอธิบายอัล-กรูอาน ถ้าพูดว่าอัล-หะดีษ หมายถึงโอวาท การกระทำของท่าน และการที่ท่านเห็นด้วยกับการกระทำของสาวกของท่านรวมทั้งมารยาทของท่านด้วย</p>
อัล-บุคอรีย, อิมาม	<p>มีชื่อเต็มว่า มุหัมมัด อิบน์ อิสมาอีล เกิดที่เมืองอัล-บุคอรอในแคว้นสะมัรกันด์ เมื่อฮ.ศ. ๑๙๔ และตายเมื่อ ฮ.ศ.๒๕๖ (ค.ศ. ๘๑๐-๘๗๐) ได้เดินทางมากเพื่อรวบรวมหะดีษ ซึ่งหนังสือเคาะหิหฺ อัล-บุคอรียของท่านได้รับการสดุดีว่า “เป็นหนังสือที่ถูกต้องที่สุดรองมาจากอัล-กรูอาน”</p>
มุสลิม	<p>ผู้นอบน้อมตนต่ออัลลอฮฺด้วยการนับถือศาสนาอิสลาม</p>
ฟิรอวาน์	<p>กษัตริย์องค์หนึ่งของราชวงศ์ไอยคุปต์ในสมัยโบราณเช่นเดียวกับที่เรียกว่า ชาฮู, ชาร์, ฮองเต้</p>
รอซูล	<p>ผู้เผยแผ่ศาสนา เป็นสามัญชนถูกแต่งตั้งโดยอัลลอฮฺแก่ชาติต่างๆ ได้รับวะฮยู(วิวรณ์)</p>

	ทุกๆรอบซูลเป็นนปี แต่ในปีทุกคนไม่ได้เป็นรอบซูลด้วยก็มี
หะนีฟียะฮฺ	การดำรงอยู่ในแนวทางอันบริสุทธิ์คือการนับถือในเอกภาพของอัลลอฮฺ เริ่มแต่สมัยของท่านนบี อิบรอฮีม อะลัยฮิสลาม
ญิน	สิ่งหนึ่งที่เราไม่เห็นตัวตน ถูกสร้างจากไฟ
อັต-เตาฮีด	เอกภาพของอัลลอฮฺ คืออัลลอฮฺทรงเอกะเป็นอันหนึ่งอันเดียว ไม่มีอัช-ชิรูก์(การตั้งภาคี)ใดๆ ต่อพระองค์
อัช-ชิรูก์	การตั้งภาคีเทียมเท่าอัลลอฮฺ รวมทั้งการเชื่อถือโซคกลางเวทมนต์คาถา การทำนายทายทักและไสยศาสตร์ ในอิสลามถือว่าเป็นบาปหนัก ตรงกันข้ามกับอັต-เตาฮีด
อิสตะวา	การมั่นอยู่ การสถิตอยู่
อัล-อฺรุซุ	บังลังก์ของอัลลอฮฺ
อิบนุ กะษีรฺ	เป็นนักปราชญ์ผู้หนึ่ง ได้เขียนหนังสือหลายเล่ม รวมทั้งความหมายของอัล-กูรออันและว่าด้วยชีวประวัติของท่านนบีมุหัมมัด คือลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสลัลม มีชื่อเต็มว่า อิสมาอีล อิบนุ อุมัร อิบนุกะษีร เป็นชาวซีเรียตายเมื่อ ฮ.ศ. ๗๗๔ ณ เมืองดะมัสกัส ประเทศซีเรีย
เฆาะรีบ	เป็นลักษณะหนึ่งของหะดีษ แปลว่า “แปลกที่ไม่เคยได้ยินกัน” สืบไม่ถึงท่านนบี

คือลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม รายงานโดย
ตาบิอฺ (ตาบิอูน) เพียงคนเดียวเป็นลูกศิษย์
ของสาวกและไม่ได้สืบมาจากสาวก(เศาะ
หาบะฮฺ) ซึ่งรับจากท่านนบี คือลัลลอฮฺ
อะลัยฮิ วะสัลลัม หรือรายงานโดยอัตบาอฺตุ-
ตาบิอีน(ผู้เป็นลูกศิษย์ ของลูกศิษย์ ของ
สาวก) หรือโดยอัตบาอฺ อัตบาอิตฺ ตาบิอีน(ผู้
เป็นลูกศิษย์ ของลูกศิษย์ ของลูกศิษย์ ของ
สาวก)

มลาอิกะฮฺ

เป็นพหูพจน์ของ *มะลัก* ไม่มีเพศ ถูกสร้าง
จากนุรฺ (แสงรัศมี) เป็นสื่อระหว่างอัลลอฮฺกับ
มนุษย์ ไม่ขัดขึ้นแต่เชื่อฟังอัลลอฮฺ ไม่รู้สิ่งใด
ล่วงหน้าเว้นแต่ตามที่อัลลอฮฺสั่ง

ละอฺนะฮฺ

ในคำอาหรับเมื่ออัลลอฮฺ *ละอฺนะฮฺ* หมายถึง
ให้ห่างจากความความเมตตาของพระองค์
ถ้าคนอื่น *ละอฺนะฮฺ* แปลว่า แห้ง

การดำรงนมาซ

อะกอมุศฺ เศาะลาฮฺ คือการที่มุสลิมผู้หนึ่ง
นมาซวันละห้าเวลาเป็นประจำ

การจ่ายชะกาต

เป็นทรัพย์สินที่เกินพิกัดและอยู่ใน
ครอบครองครบหนึ่งปีหรือตามฤดู ต้องจ่าย
แก่ผู้รับตามข้อความของอัล-กุรอาน(อิต-
เตาบะฮฺ ๙:๖๐)

การถือศีลอดในเราะมะฎอน เราะมะฎอนเป็นเดือนที่ ๙ ตามปฏิทิน
ทางจันทรคติของฮิจญ์เราะฮ์ศักราช มุสลิมที่

	<p>ไม่มีเหตุสุดวิสัย ต้องถือศีลอด ไม่กิน ไม่ดื่ม และไม่ร่วมสังวาส ไม่โกหก ไม่ขโมย ไม่โกรธ ฯลฯ ตั้งแต่รุ่งสางจนตะวันตกค่ำ ตลอดทั้งเดือน เป็นเวลา ๒๙-๓๐ วัน</p>
หัจญ์	<p>พิธีการบำเพ็ญหัจญ์ ณ หุ้ญอะเราะะยะฮ์ ที่นครมักกะฮ์ ในวันที่ ๙ ชุลหิจญะฮ์แก่มุสลิม ผู้บรรลุนิติภาวะ มีสติสัมปชัญญะสมบูรณ์ ร่ายกายแข็งแรง หนทางไปมาปลอดภัย และมีทรัพย์สินใช้จ่ายในการเดินทางและอุปการะครอบครัว อย่างน้อยหนึ่งครั้งในชีวิต</p>
บัยตุลหะรอม	<p>เป็นอีกชื่อหนึ่งของอัล-กะอฺบะฮ์</p>
อะศุลลุลกิตาบ	<p>หมายถึงชาวคัมภีร์ได้แก่พวกนบีนบีนาศาสนายูดาและคริสต์ในข้อความของ (อาล อิมรอน ๓:๖๔) หมายถึงคริสต์ศาสนิกกลุ่มหนึ่ง</p>
อัล-บัยตุ	<p>หมายถึง ตัวอาคารอัล-กะอฺบะฮ์</p>
อุมัรฺ อิบน์ อัล-ค็อฏฏอบ	<p>เป็นสาวกของท่านนบี ค็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม และเป็นเคาะลีฟะฮ์คนที่สอง สร้างความรุ่งโรจน์แก่อาณาจักรของอิสลามมาก ตายเมื่อวันที่ ๑ มุหรรรอม ฮ.ศ. ๒๔/ค.ศ. ๖๔๔</p>
ญิบรีล	<p>เป็นผู้นำวะฮยูจากอัลลอฮ์แก่บรรดานบี รวมทั้งท่านนบีมุหัมมัด ค็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม บางทีก็เรียกว่า ญิบรออีล</p>
ซิริก	<p>ดู <i>ฮัจ-ซิริก</i></p>

กาฬิรุ	ผู้ได้รับฟังสารของอิสลามแล้วปฏิเสธ
นุหฺ	ชื่อท่านนบี นุหฺ อะลัยฮิสลาม ในพระคัมภีร์ไบเบิลเรียกว่า โนอาห์
วะหฺยู	วิวรณ์ของอัลลอฮฺแก่บรรดานบีและรอซูล
อิบนุล ก็อยยิม	ชื่อเต็มคือ ชัมสุดดีน อับดุลลอฮฺ มุหัมมัด อิบนุ อับดุล กัร ซาวเมืองดะมัสกัส ประเทศซีเรีย เป็นอาจารย์ทางแนวของหัมบะลีย์ เกิดเมื่อ ฮ.ศ. ๖๙๑/ค.ศ. ๑๒๙๒ และตายเมื่อ ฮ.ศ. ๗๕๑/ ค.ศ. ๑๓๕๐ ได้ถูกขังในคุกและรับความทุกข์ต่างๆ มากมาย เป็นผู้ซื่อตรงและมีจุดยืนที่แน่นอน
อัมมฺ-ฆอซฺตุ	หมายถึงเจ็ดหรือमार
ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม	ให้กล่าวเต็มหลังออกชื่อท่านนบีมุหัมมัด แปลว่า ขออัลลอฮฺประทานความโปรดปรานและความสันติแก่ท่าน
อะลัยฮิสลาม	ให้กล่าวหลังจากออกชื่อในปีอื่นๆ แปลว่า ความสันติจงมีแต่ท่าน